

# Institut de français langue étrangère – 2009-2010

## Demande d'admission et d'inscription

VEUILLEZ ECRIRE EN MAJUSCULES  
PLEASE PRINT OR TYPE

Photo obligatoire

### I. Renseignements personnels sur l'étudiant Student biographical information

Nom de l'étudiant .....  
Student's name  
Nom de famille / Last name ..... Prénom / First name .....

Date de naissance .....  
Date of birth  
Jour / Day Mois / Month Année / Year

Lieu de naissance ..... Pays de naissance .....  
Place of birth Country of birth

Etat civil de l'étudiant  Célibataire / Single  Marié / Married  Autre / Other  
Student status

Sexe / Gender  Masculin / Male  Féminin / Female

Nationalité principale ..... Autre nationalité .....  
Nationality (as on the passport you use) Other nationality

Religion de l'étudiant ..... (Facultatif / Optional)  
Religious preference

### Adresse avant l'arrivée à l'IFLE / Permanent address

.....  
.....  
.....

Téléphone : ..... E-mail : .....

### Coordonnées d'une autre personne / Other person or useful address

Nom : ..... Prénom : .....  
Last name First name

.....  
.....

Téléphone : ..... E-mail : .....

### Avez-vous un conjoint et des enfants qui viendront avec vous ? Do you have a spouse and children who come with you?

Nom : ..... Prénom : ..... Age : .....

Nom : ..... Prénom : ..... Age : .....

Nom : ..... Prénom : ..... Age : .....

## II. Que souhaitez-vous ? / What do you want?

- Externat / Day student
- Demi-pension / Day student having lunch at the cafeteria
- Internat / Boarding student (1)
- Internat de semaine / Week days boarding (1)
- Appartement / Married student living on the campus (2)

(1) Vous devez remplir la demande d'admission à l'internat. / You must fill in the application form for the dorm.

(2) Vous devez remplir la feuille de réservation et verser la caution. / You must fill in the reservation form and pay the deposit.

## III. Engagement personnel / Personal commitment

Je déclare avoir reçu et lu attentivement les règlements de l'Institut de français langue étrangère. Je m'engage à respecter ces dispositions. Je reconnais que ma présence au Campus durant toute la durée de mes études dépendra de mon respect de l'idéal éducatif et spirituel du Campus, de mon acceptation des principes de santé et d'éthique, de mon succès dans mes études, et de ma participation aux activités organisées par l'Institut de français langue étrangère.

I have received and have read the rules and regulations of the Institut de français langue étrangère. I agree to follow and to respect these rules and regulations. I understand that for the duration of my studies, my acceptance at the Campus is dependent on my respect of the educational and spiritual ideals of the Campus, my adherence to health and ethical principles, the fulfillment of the requirements of my program and my participation in the activities organized by the Institut de français langue étrangère.

Je certifie que tous les renseignements donnés me concernant sont exacts. / I hereby certify that all the information given is true.

Date : .....

Signature de l'étudiant

Student's signature

Signature des parents ou tuteurs

si l'étudiant a moins de 18 ans

If the student is under 18, parents or guardians' signature

## IV. Que faire à présent ? / What do you have to do now?

Envoyez ce document au / Send this application to :

Secrétariat de l'IFLE  
Campus adventiste du Salève  
B.P. 74  
74165 Collonges-sous-Salève Cedex  
FRANCE

Les chèques joints ou copies d'ordre de versement doivent être libellés au nom de :

Bank orders, transfers or checks to be written out to the order of:

Campus adventiste du Salève

**Joignez à votre demande d'admission les documents suivants**

**All the following required documents must be attached to this application**

- Une demande d'admission à l'internat ou une demande de réservation d'appartement / An admission form for the dormitory or for an apartment for married students
- Le paiement des 80 € de frais de dossier / The 80 € payment for file expenses
- La photocopie de votre carte d'identité ou de votre passeport / The copy of your identity card or your passport